

LA BOURSE	
Coture d'acier à Galati	721 —
L'ore	73 —
France	280 —
Libres	153 —
Drachmes	84 50
Marks	7 75
Leis	19 25
Levas	21 75

ABONNEMENTS	
UN AN SIX MOIS	
Constantinople...9	Ltgs. 5.
Province.....11	Ltgs. 6.
Etranger frs...100	frs...60

# LE BOSPHORE

Laissez dire, laissez-nous blâmer, condamner, emprisonner, laissez-nous pendre, mais publiez votre pensée, PAUL-LOUIS COURIER.

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE Numéro 100 PARAI\$

3me Année. — No 822

VENREDI

7

JUILLET 1922

RÉDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs, No 5

TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA.

Téléphone Péra 2089.

## Le judaïsme est une chose et le bolchévisme en est une autre

Je voyageais dernièrement de Paris à Rome avec un Russe qui promène en Europe son dégoût de la vie et sa haine de tout ce qui touche de près ou de loin au bolchévisme. Il en veut particulièrement aux Juifs parce qu'il leur attribue tous les fléaux qui ont fondé sur son pays. « Et ne croyez pas, affirme-t-il avec une conviction sincère, que ces destructeurs ne visent que la Russie, ils en veulent à l'Europe entière. Ils ne seront contents que lorsqu'ils verront toute la chrétienté se déchirer les entrailles de ses propres mains. Ce sont eux qui ont créé le chaos russe et ce sont eux qui provoqueront un cataclysme universel si une main de fer ne les arrête. J'espère encore en la venue d'un sauveur qui tirera ma patrie de l'enfer. Et j'espère aussi que la race maudite subira le châtiment qu'elle mérite... » Telle était la thèse de ce fidèle tsariste.

Certes, le bolchévisme est le régime le plus odieux, le plus abject et le plus inhumain qui se soit encore épanoui sur terre. Lorsqu'on songe qu'il a fait reculer l'homme civilisé jusqu'au cannibalisme, on ne peut que le flétrir et le maudire. Mais pourquoi devrions-nous rejeter sur les Juifs le sang et la honte dont il est couvert ? Parce que plusieurs chefs du communisme appartiennent à la religion d'Israël ? Mais ils ne sont qu'une poignée dans les Soviets à côté des bataillons orthodoxes ; ils ne sont qu'une vague dans l'océan soviétique. A qui fera-t-on croire que Lénine n'eût pu chambarder l'empire des tsars sans le concours du judaïsme ? Ce qui lui donna surtout de la force, c'est l'or allemand. Les véritables responsables du bolchévisme ce n'est pas dans la synagogue qu'il faut les chercher, c'est à Berlin. C'est encore à Berlin qu'on trouvera les origines de tout ce qui peut réduire la Victoire en poussière.

... Que l'on soit catholique, protestant, orthodoxe, juif, musulman ou bouddhiste, ce n'est pas dans sa foi qu'on puise l'amour du désordre, du vol et du meurtre. Toutes les fois qu'il y aura des persécutions religieuses il y aura non pas des actes de justice, il y aura tout simplement un crime de plus, et ce crime sera d'autant plus impardonnable qu'il s'accomplira au nom d'un Dieu de miséricorde et de bonté. Loin d'effacer une tache, on l'étendra... C'est par la raison qu'on doit éclairer et guider les peuples. Or, la raison nous commande de respecter la liberté du prochain : liberté de penser, liberté d'écrire, liberté de parler, liberté de discuter, liberté de se réunir, liberté d'appartenir à une église et d'en suivre les doctrines, liberté de se rallier à tel ou tel système politique et de le défendre. Seule est exclue de toute société policée la liberté de nuire, la liberté de faire du mal à des êtres inoffensifs et paisibles. J'abhore le bolchévisme parce qu'il n'apporte aux hommes que la misère et la douleur. Et si des Juifs sont coupables de quelques-uns de ses forfaits, condamnons-les, exéc-

tons-les si nous pouvons les atteindre, mais de grâce laissons hors du débat leur religion et leur race qui n'ont rien à y voir. Le judaïsme est une chose et le bolchévisme en est une autre. Vouloir les confondre, c'est vouloir perpétuer la barbarie et rendre impossible la fraternité universelle.

MICHEL PAILLARÈS

### Le roi d'Angleterre

Le roi a quitté lundi Portsmouth à bord du yacht royal *Victoria et Albert*. Au milieu du canal il a été salué par la flotte de l'Atlantique qui l'a escorté jusqu'à la baie du Tor.

(Leafield Press)

### Un mouvement de révolte éclate au Brésil

Rio-de-Janeiro, 5. T.H.R. — Un mouvement séditionnel éclata dans la nuit à Rio, mais fut immédiatement réprimé par le gouvernement qui est maître de la situation. La population est calme : la circulation est normale.

Nous commençons aujourd'hui la publication d'un nouveau feuilleton

### L'Amour sous les balles

grand drame héroïque dont l'intérêt palpitant est la meilleure garantie de succès.

### L'Amour sous les balles

plaira surtout aux jeunes qui rêvent de gloire, fidèles à la Dame de leur cœur.

### LES MATINALES

La vie est hélas, toujours la même, et que de bêtises la femme ne fait-elle pas faire aux hommes. Cette réflexion nous est venue à l'esprit, à l'annonce de l'arrestation du banquier Lee Bevan, directeur d'une Compagnie d'assurances, qui disparut un jour de Londres laissant des « trous » formidables dans la caisse.

On s'ennuie de toutes parts, et comme le banquier demeurerait introuvable, notre confrère le Daily Mail offrit une prime de 25.000 francs à qui permettrait de retrouver le fuyard. Succès : on crut relever sa piste à Naples, à Constantinople même. Finalement, Lee Bevan se faisait pincer à Vienne il y a quelques jours.

Et cette histoire promet des côtés intéressants. Car, avant d'aller mener la grande vie à Vienne, où la couronne est pour rien, le banquier s'arrêta à Paris.

Il y fit la connaissance d'une jolie personne, Mlle J. P. — dont le somptueux hôtel particulier est voisin de l'Etoile — et on n'a pas oublié, dans certains restaurants-dancings de Montmartre, les soirées fastueuses du couple. Mais hélas la roche Tarpéienne n'est pas loin du Capitole, et Mlle J. P., après avoir connu des nuits triomphales pourrait bien avoir des matins décevants.

Car Mme Bevan, femme et mère outragée, vient de déposer une plainte contre la demoiselle. Mme Bevan, dit : « Cette femme m'a volé non seulement mon mari mais l'argent de ma fille. » A quoi Mlle J. P. rétorque : « Je n'avais pas à m'occuper de l'origine des fonds qu'a dépensés mon ami pour moi, et comment aurais-je deviné que les 300.000 francs de titres qu'il m'a remis constituaient la dot de sa fille ? »

Et voilà la vie !

VIII II

### La lutte continue en Irlande

Londres, 5. T.H.R. — La lutte pour l'occupation des immeubles de Sackville street à Dublin, continue : l'artillerie est entrée en action. 65 rebelles ont été encore faits prisonniers. On a des nouvelles contradictoires au sujet de De Valera.

Le Daily Chronicle dit que ce dernier est à la tête des irréguliers à Gresham Hotel, tandis que le correspondant du Daily Telegraph dit qu'il a été arrêté ailleurs mais, qu'il a pu s'échapper.

Londres, 5. T.H.R. — Deux des hôtels occupés par les irréguliers et qui étaient en flammes se sont effondrés cette après-midi ; les assiégés se sont retirés dans les immeubles adjacents. A midi, le drapeau blanc fut hissé et la brigade des sapeurs pompiers s'approcha pour lutter contre le feu. Tout à coup le drapeau blanc fut baissé et les irréguliers tirèrent sur les pompiers et en blessèrent quelques uns. La lutte continue. On est sans nouvelles au sujet de De Valera. La proche capitulation des immeubles est considérée comme certaine. Les troubles en province paraissent insignifiants.

## NOS DÉPÊCHES

La tentative d'assassinat de Maximilien Harden à Berlin

Berlin, 6 juillet. — L'opinion publique est vivement surexcitée par la tentative d'assassinat contre M. Maximilien Harden. On accuse nettement les pangermanistes d'être les instigateurs de ce nouveau crime. La police posséderait une liste des personnes condamnées déjà par le Comité de propagande social qui travaille depuis quelque temps l'Allemagne.

Le prince Nicolas reçu par le roi

Athènes, 6 juillet.

Le prince Nicolas a été reçu par le roi avec lequel il s'est entretenu, concernant sa mission en Ionie. Le prince a également eu une entrevue avec M. Sterghiades.

Le général Hadjanestis à Smyrne

Athènes, 6 juillet.

Le généralissime Hadjanestis est parti pour Smyrne, où il va convoquer un conseil des généraux.

M. Triantaphyllos retourne à Constantinople

Athènes, 6 juillet.

M. Triantaphyllos compte quitter dimanche notre ville pour rentrer à Constantinople. Il continue ici ses entretiens concernant la question des officiers de la Défense Nationale et celle du concile que vient de convoquer le patriarche de Phanar.

La représentation diplomatique grecque à l'étranger

Athènes, 6 juillet

On dément toutes les nouvelles qui ont couru concernant le remplacement des représentants grecs dans les capitales alliées. Aucune décision n'a été prise à ce sujet.

Le gouvernement notifi-fira d'abord aux Alliés les décisions prises concernant l'Asie Mineure et ce n'est que sur leur réponse qu'on examinera s'il y a lieu de remplacer certains diplomates à l'étranger.

(Bosphore)

## LES RUSSES FONT DE NOUVELLES PROPOSITIONS A LA HAYE

La Haye, 5. T. H. R. — La délégation russe déclare être prête à remettre la liste des concessions dont ils accorderaient la remise aux anciens propriétaires. M. Palign, président de la commission, fit savoir à Litvinoff que la décision de la France, de la Belgique et de la Norvège de participer aux travaux de la commission non-russe implique l'acceptation des six clauses de Gènes, donc ces trois Etats participent à la commission dans des conditions identiques à celles des autres pays.

Les délégués des puissances répondirent à la demande de crédit de la délégation russe en remettant les réclamations de leurs nationaux respectifs.

Au sujet des dettes russes, les statistiques remises sont purement indicatives et inférieures à 25 o/o environ de la réalité, et comportent uniquement la liste des titres d'Etat, obligations des chemins de fer, emprunts des municipalités et des banques foncières.

Les réclamations françaises se élevèrent à dix milliards. Les délégations russes invitées à préciser la procédure, qu'ils envisagent pour la reprise du paiement des coupons, déclarèrent qu'il leur est impossible de s'engager à répondre.

L'arrivée de M. Romanos à Athènes

Athènes, 6 juillet

L'ancien ministre à Paris, M. Romanos qui vient d'arriver ici dément de la façon la plus catégorique qu'il ait reçu une mission quelconque concernant une communication à faire au parti des libéraux au nom de M. Venizélos. L'entrevue qu'il a eu avec le ministre de la guerre M. Théotokis, a été, a-t-il dit, la conséquence d'une amitié qui liait les deux diplomates. M. Romanos a demandé à être reçu par M. Goumaris. La réponse de ce dernier n'est pas encore connue.

M. Romanos a eu une longue entrevue avec M. Sterghiadis le haut-commissaire de l'Ionie. Certains échanges de vues ont eu lieu avec lui concernant la situation des libéraux, avec lesquels il semble que M. Sterghiadis ait cessé toutes relations. A l'issue de cette entrevue, M. Romanos s'est rendu au Club des Libéraux et s'est entretenu avec les leaders du parti.

Tous ces entretiens prétent cependant à croire que M. Romanos est bien venu ici avec une mission spéciale, apportant les vues de M. Venizélos sur la question d'Orient et la position de la Grèce vis-à-vis des Alliés.

### M. de Valera

Des nouvelles contradictoires circulent au sujet de M. de Valera. Selon le Daily Chronicle, il commanderait les troupes irrégulières du Gresham Hotel. Le correspondant du Daily Telegraph annonce qu'il a été capturé. Une autre version le dit en fuite.

(Leafield Press)

### L'Independence Day

Quarante mille personnes ont visité Gettysburg le jour de la fête de l'indépendance américaine. La 1re brigade de marine des Etats-Unis a représenté la bataille livrée dans cette localité.

(Radio américain)

### L'armée japonaise

Tokio, 5. — L'armée japonaise sera réduite à 56 mille hommes. Le projet y relatif a été approuvé par le cabinet. Seul le ministre de la guerre y fit opposition.

(Radio américain)

La Haye, 5. T.H.R. — Mercredi, les délégations procédèrent à l'examen des documents communiqués par les Russes.

Les journaux constatent qu'une double impression se dégage de la lecture des documents bolchévistes. 1o. les chiffres donnés par les Soviets pour l'établissement du budget des dépenses et des revenus ne reposent sur aucune base. En effet sur ce qui touche les impôts les renseignements des Soviets ne concernent seulement que la période la plus favorable antérieure au 1er mai.

Les informations concernant la valorisation du rouble sont également controuvées. La livre sterling valant 8 millions de roubles au 1er mai, elle valait au 30 mai 10 millions 600.000 roubles.

Le déficit avoué est également contraire à la réalité.

2o. Le projet russe porte une marque de renoncement aux nombreux principes communistes. Notamment, le commerce devient libre par voie de licences particulières.

## Que décidera-t-on à Athènes ?

### L'Ionie serait proclamée autonome

Depuis quelques jours, les dépêches d'Athènes nous signalaient d'importantes décisions qui allaient être prises concernant la solution du problème oriental. L'appel à Athènes de M. Triantaphyllos, le haut commissaire à Constantinople, n'était pas étranger à ces décisions qui devaient être prises d'un commun accord et après que le gouvernement central se fut assuré toutes les lumières sur la question.

La Grèce voyant la situation se prolonger indéfiniment et ne voulant pas que le budget central continue à assumer les lourdes charges d'une occupation permanente de l'Asie Mineure, a pensé bien faire en établissant l'autonomie des régions occupées. De la sorte, un budget local sera établi en ne tenant compte que des ressources locales et en les adaptant aux besoins administratifs et à ceux de l'armée d'occupation. Le comité de Défense Micrasiatique aura de nouveau à jouer son rôle puisqu'il sera ainsi peu à peu amené à prendre lui-même la gestion de l'Ionie sous la haute direction du prince Nicolas, représentant lui-même le gouvernement d'Athènes.

Certains reprochent à la Grèce de vouloir faire de la politique coloniale en Asie Mineure, politique au-dessus de ses forces, quoique cette terre de l'Ionie grecque depuis tout temps, pourrait justifier même une politique d'annexion.

La Grèce, fidèle aux principes de l'autodisposition des peuples, veut laisser à la population micrasiatique le soin de ses propres destinées. Ce sera à cette population, à laquelle nul ne pourra faire grief, de défendre sa propre liberté, à trouver les moyens de l'asseoir sur des bases stables et sérieuses.

Tel est le principe qui guide le gouvernement d'Athènes, principe d'économie intérieure et de décentralisation administrative qu'impose plus que jamais la prolongation de la situation actuelle.

L'Informé.

La famine en Russie  
Helsingfors, 5. T. H. R. — Selon les statistiques officielles, la famine causa jusqu'à présent la mort de dix millions de personnes.

Londres, 5. T.H.R. — Les efforts déployés pour venir en aide aux affamés de la Russie, ont été couronnés de succès à Manchester. Pendant le mois de février dernier, des sommes suffisantes ont été souscrites pour sauver 100.000 hommes de la faim. En 5 mois, 60.000 Lstg. ont été ramassées. L'année dernière Manchester avait également souscrit 26.000 Lstg. pour la même cause et 25.000 pour les affamés de l'Europe centrale.

### Un énorme cétacé de 80 mètres se ballade dans la Méditerranée

On mande d'Athènes que le capitaine du port de St Constantin, près d'Aidipso, a télégraphié au ministère de la marine que l'on a aperçu près de l'îlot Lichados un énorme cétacé de 80 mètres de longueur.

Cet énorme cétacé qui ressemble à une grande baleine, a répandu la terreur parmi les pêcheurs qui n'osent plus prendre la mer. L'animal s'est approché, il y a deux jours, du vapeur *Mana* semant la panique parmi les passagers.

Le ministère de la marine a décidé d'envoyer un petit navire de guerre pour donner la chasse à ce monstre marin.

Quelques pêcheurs, armés de fusils, ont voulu aller à la rencontre du cétacé mais à son approche ils se sont enfuis épouvantés.

### Une lettre du cardinal Gasparri à la Défense Nationale

On mande de Smyrne : Le cardinal Gasparri, secrétaire d'Etat du Saint-Siège, a transmis au bureau de presse de la Défense micrasiatique la lettre suivante :

Vatican, 30 juin.

Nous avons bien reçu votre lettre en date du 31 mai (a. c.) par laquelle vous suscitez mon intérêt en faveur de la cause grecque en Asie Mineure dans les moments présents.

Je prends note de tout ce que vous me communiquez et je vous donne avec plaisir l'assurance que le Saint-Siège, continuera dans l'avenir comme il l'a fait dans le passé, à suivre avec un intérêt particulier les mouvements ethnographiques et politiques qui fixent les points de vue des nations et à se maintenir toujours dans cette impartialité que commande sa mission universelle.

Ainsi, dans sa mission divine en faveur de la paix des nations le Saint-Siège ne peut qu'exprimer ses vœux les plus chaleureux pour la concorde des âmes et le bonheur de tous les peuples mais tout spécialement pour ceux qui sont unis sous le saint emblème de la Grèce qui symbolise la religion chrétienne.

Enachevant la présente je vous remercie pour les communications qu'il vous a plu de me faire et je profite de l'occasion pour exprimer les sentiments de ma sincère estime.

Cardinal Gasparri.

### EN MER NOIRE

#### Communiqué officiel grec

Selon un communiqué du commandant en chef de la flotte A., le bateau patrouilleur *Yerax* a été attaqué sans succès par des avions planes tout près d'Amassia.

Consople, 6 juillet 1922.

Le chef de la mission hellénique

D. Psalidas

Prière à nos correspondants de n'écrire que sur un seul côté de la feuille



## Les événements

## d'Allemagne

## L'attentat contre

## Maximilien Harden

Berlin, 5. T. H. R. — L'enquête ouverte par la police établit que deux personnes avaient participé à l'agression contre le publiciste Maximilien Harden, blessé à coups de matraque. Les agresseurs dont un fut arrêté, appartiennent au même milieu que les meurtriers de Rathenau.

## L'évacuation

## de la Haute-Silésie

Varsovie, 5. T. H. R. — L'évacuation de la Haute-Silésie est terminée. La Pologne prit possession de tous les cercles qui lui ont été attribués par la commission interalliée. Elle exerce son autorité dans les districts de Oppeln et Grotowitz, Zaltz et Gleiwitz qui furent évacués sans incident. On signale cependant que durant le repli des troupes interalliées, un sergent et deux chasseurs français furent molestés par les Allemands.

## Les manifestations

## républicaines

Berlin, 5. T. H. R. — Des manifestations républicaines très importantes eurent lieu à Berlin, Munich, Stuttgart, Düsseldorf et autres principaux centres où les manifestants remplacèrent les plaques des rues Ludendorff et Hindenburg par les noms Erzberger et Rathenau.

A Lübeck, au cours de la séance du conseil municipal, les socialistes détruisirent les bustes de von Moltke et Bismarck.

Paris, 5. T. H. R. — Le Temps, rappelant qu'à Berlin des centaines de milliers d'ouvriers et petits bourgeois défilèrent en cortège sans qu'on signale d'incident, constate que les réactionnaires allemands auraient tort de se poser en défenseurs de l'ordre, car l'assassinat de Rathenau fut provoqué et préparé par les réactionnaires, et risqua de provoquer des désordres en Allemagne; et s'il subsiste un motif de trouble après la prompte retraite de Helfferich et de ses amis, ce n'est pas chez les ouvriers qu'il faut le chercher: c'est dans le cabinet réactionnaire de Munich.

Le Temps dit encore que la manifestation de Berlin est d'autant plus frappante qu'elle paraît être entièrement l'œuvre du peuple lui-même.

## Incident à Magdebourg

Magdebourg, 5. T. H. R. — La foule manifesta devant le château de l'ancien commandant Gneisenman. Des coups de feu tirés du château causèrent la mort de trois personnes et en blessèrent six. La foule exaspérée pilla le château.

A Wiesbaden, des manifestants assaillirent au cours de la nuit le poste de police qui ouvrit le feu. Un manifestant fut tué et 27 furent blessés. Les débats matériels sont considérables dans la ville.

## Au Reichstag

Berlin, 5. T. H. R. — Le Reichstag discuta la loi de défense de la république. Le ministre de l'intérieur affirma la décision du gouvernement de défendre cette loi d'assassinement ou de tomber avec elle.

## Relèvement des droits

## de douane

Berlin, 5. T. H. R. — Le gouvernement allemand releva les droits de douane à dater du 25 juin. La surtaxe douanière est portée de 5900 à 6400 o/o.

## Le parti socialiste

## indépendant

Berlin, 5. T. H. R. — Le parti socialiste indépendant allemand adressa un appel à ses membres, expliquant la nécessité d'entrer dans le gouvernement, afin de participer à l'exécution des mesures destinées à combattre la réaction.

## En Bavière

Berlin, 5. A. T. L. — Hier s'est tenue à Munich une grande manifestation à laquelle prirent part toutes les associations des ouvriers, employés, les socialistes de toutes les nuances demandant la protection de la République. Un appel fut publié à cet effet par la presse socialiste.

Le ministre de l'intérieur de Bavière, basé sur une ordonnance du président Ebert, a disposé la dissolution de toutes les organisations des soldats nationalistes.

Berlin, 6. A. T. L. — La presse berlinoise dément catégoriquement toutes les informations concernant le rétablissement du régime monarchique en Bavière. L'ordre et la tranquillité y sont maintenant parfaits.

## La baisse du mark

## et ses conséquences

Londres, 5. T. H. R. — Avec la baisse du mark, l'incapacité de l'Allemagne pour remplir ses engagements pour les réparations s'accroît et, à moins qu'un remède ne soit trouvé, elle pourra se trouver dans l'impossibilité de payer quoi que ce soit: c'est là l'opinion des cercles financiers non-allemands de Berlin.

## L'attentat contre M. Harden

Berlin. — Une grosse récompense est promise pour l'arrestation du lieutenant Walter Ankermann qui a tenté de tuer Harden. Ankermann qui a attaqué à la fois Harden et Weichardt en face de leur demeure a agi sur l'ordre d'une organisation secrète.

(Radio américain)

## REVUE DE LA PRESSE

## PRESSE TURQUE

## Les forces morales

L'Adam se rapportent aux récents débats de la Chambre française, sur la question de la réforme de l'enseignement, débats qui ont relevé la nécessité de recourir à des mesures morales plutôt que d'appliquer des lois pénales et de coercition.

Ahmed Djeydet bey déplore le manque d'éducation et d'instruction en Turquie.

Un philosophe fait à Vienne dit-il, une série de conférences dans lesquelles il a critiqué l'Europe en affirmant qu'elle ne s'occupe que des choses matérielles et qu'elle n'attache aucune importance à la moralité et à l'intellectualité.

Tous les maux actuels proviennent du fait qu'on ne prend pas en considération les forces morales.

Les déclarations faites à la Chambre nous démontrent que les lois ne sauraient être utiles sans les forces morales. Le développement de l'intellectualité doit se faire parallèlement au développement de la morale.

Les gens qui ne sentent pas cette nécessité ne sauraient porter que de graves préjudices.

Les écoles, les maisons et les femmes turques ont beaucoup négligé l'éducation morale.

Le ministère de l'instruction publique était transformé en un jouet. L'Union et Progrès n'avait aucun programme concernant l'instruction publique. Les cabinets qui lui ont succédé n'en ont pas eu non plus.

Les institutions scolaires ne furent que des caricatures.

## A propos de Hadji Adil bey

Le Peyam-Sabah affirme une fois encore, à l'occasion de la nomination de Hadji Adil bey comme vali d'Adana que l'Union et Progrès est un odjak qui ne cherche pas le mérite, l'esprit, la loyauté chez ses affiliés, mais une obéissance aveugle.

Hadji Adil bey, un des piliers de l'Union et Progrès a toujours considéré la fortune de l'odjak comme supérieure à toutes autres choses. Grâce à cette qualité il a toujours été vali, ministre, président du parlement, en un mot tout. Alors qu'en réalité c'est une personne ordinaire qui sous le régime hamidien n'aurait pu accéder à un poste supérieur à celui de directeur de douanes.

L'oncle Talat était comme lui le serviteur servile de l'odjak.

Aujourd'hui Hadji Adil bey est ré compensé de sa fidélité à l'odjak. On peut donc affirmer que l'esprit qui guide Angora c'est l'Union et Progrès, sans Enver, sans Djénal même. Enver le ridicule n'était cependant pas un véritable serviteur de l'odjak. Ce dernier allait à coup sûr se débarrasser un beau jour de cette créature gonflée d'ambition.

Quant aux serviteurs fidèles et dociles de l'odjak, ils pénétrèrent lentement en Anatolie pour y siéger. La même chose s'était passée il y a 14 ans, mais alors l'Empire ottoman s'étendait des bords de l'Adriatique au golfe de Bassorah. Les frontières de ce vaste Empire furent rétrécies par les unionistes aux limites actuelles. Les gens qui par leurs crimes ont précipité la ruine de l'Empire et de la nation ne devraient plus présider à ses destinées.

## PRESSE ARMÉNIENNE

## Les Sts Sahag et Me robe

Le Joghovourti-Tzatin consacre son article de fond aux Sts-Sahag et Mesrobs, les créateurs des lettres arméniennes, ces deux grands apôtres qui ont assuré l'affranchissement intellectuel de la nation arménienne.

Le peuple arménien, dit-il, célèbre aujourd'hui avec une grande vénération un glorieux anniversaire, la création des lettres arméniennes. Les héros des lettres de la plume inspirent au peuple autant d'admiration enthousiaste que ceux qui assurent l'indépendance politique de la nation par leur épée. Cette indépendance est garantie par l'émancipation intellectuelle. La dépendance intime qui existe entre ces deux grands facteurs rend des services inappréciables au développement et au progrès de la nation dans la voie de la civilisation.

Le peuple arménien a reçu depuis des siècles un tribut d'hommage aux deux remarquables intelligences qui ont affranchi la langue arménienne et assuré l'existence ethnique de la nation, dont ils ont été et seront les flambeaux immortels.

## Société française de bienfaisance

L'assemblée générale aura lieu à l'Union Française, sous la présidence de M. le Général Pellé, Haut-Commissaire de la R. F. le vendredi 7 courant à 5 h. 1/2 du soir.

ORDRE DU JOUR: Rapport annuel du conseil, Renouvellement de la moitié des membres du conseil.

## COMMUNAUTE CATHOLIQUE

## La procession de la Fête-Dieu

## A YEDI-KOULE

Dimanche dernier eut lieu à la paroisse de l'Assomption à Yedi-Koule, la procession du Corpus Domini clôturant la série des fêtes eucharistiques. C'est vers 5 h. 1/2 qu'aux sons des cloches, le long défilé se mit en branle au milieu d'une foule respectueuse, à travers les rues pavées et enguirlandées.

L'orphelinat des sœurs arméniennes catholiques ouvrait la marche suivi des élèves des sœurs Dominicaines et des Frères Maristes de la localité. Une centaine d'oriflammes avaient été distribués aux élèves qui encadraient les riches bannières de l'Assomption, de l'Immaculée Conception, du Sacré-Cœur et de celle de N. D. du Rosaire, suivie des Quinze Mystères.

Les associations des hommes et des dames du Sacré-Cœur précédaient la fanfare grecque de l'«Eikon» qui avait gracieusement offert son concours et qui a joué deux longues heures. Enfin venait le clergé, puis le dais entouré de torches et de fanions, et escorté par les agents de police et les carabiniers avec leurs chefs respectifs.

La première bénédiction eut lieu au reposoir de M. J. Luksich, orné avec goût, la deuxième à l'église paroissiale arménienne catholique de Psamatia, où ce fut très recueilli, et la troisième à l'école des Frères Maristes. Le reposoir avait été dressé sous le préau de l'école parmi beaucoup de verdure et de fleurs. L'assistance, nombreuse, put se placer dans la cour et prendre part aux chants des élèves accompagnés à l'harmonium. Ce fut réellement émouvant lorsque la foule entendit d'une seule voix l'hymne de foi Christus vincit.

De là, la procession regagna l'église où fut donnée la dernière bénédiction par M. l'aumônier de la marine italienne en notre ville, qui avait porté l'ostensoir durant toute la procession.

Sur tout le parcours, les églises grecques et arméniennes, dans un sentiment de respectueuse courtoisie et de solidarité chrétienne très bien comprise, ont fait chanter leurs cloches, ce dont les remercièrent tous les paroissiens de Yedi-Koule.

L'ordre, qui fut remarquable, a été maintenu par les membres de l'Association St. Joseph, qui ne ménagèrent pas leurs forces pour donner à cette solennité tout l'éclat qu'elle comportait, après huit ans que le village des Sept Tours n'avait vu pareille manifestation.

## Un démenti de M. Aharonian

M. Avedis Aharonian, président de la délégation de la République arménienne a adressé le 4 juin à M. Tahtadjian, représentant diplomatique de la République arménienne à Constantinople, le télégramme suivant:

«Nouvelle concernant liquidation (de la délégation) mensongère. Donnez démenti absolu.»

## Déclarations de M. Myron Herrick

Paris, 5. T. H. R. — Discourant à un banquet de la Chambre de commerce américaine, M. Myron Herrick rappela que lorsqu'il vint à Paris pour la première fois il constata combien M. Poincaré avait un exact esprit d'analyse prévoyant la guerre prochaine, ce qu'il essayait d'empêcher, et en prévenant la France, il mettait l'univers en garde. Le pacifisme exploité pour des buts sinistres, trompa alors tous les hommes d'Etat.

Nous sommes aujourd'hui devant un nouvel état de choses que nous ne devons pas négliger, étant les exécuteurs testamentaires de millions de soldats reposant en France. Nous sommes des sentinelles ne devant pas se laisser surprendre à notre poste. Nous devons donc travailler en plein accord en paix comme en guerre. Personne ne songe à discuter les légitimes revendications de la France pour sa sécurité et pour les réparations.

M. Herrick conclut en disant que tous les Américains venant en France repartent émerveillés de l'effort personnel de reconstruction en France malgré les innombrables difficultés.

## La Banca Italiana di Sconto

## commence lundi ses paiements

Le Siège de Constantinople de la Banca Italiana di Sconto en Liquidation informe ses déposants et les porteurs de ses chèques impayés sur l'Etranger, qu'il payera, dans les délais à indiquer ultérieurement, le Cent pour Cent de leur avoir, y compris, pour les déposants, les intérêts au 29 décembre 1921.

Un Premier Paiement de 25 o/o sera effectué aux guichets de la dite Banque à Galata, Stamboul et Pera, à partir de lundi prochain, 10 juillet 1922.

LA DIRECTION

## CHRONIQUE SPORTIVE

## Les prochains matches

## de boxe

## En guise d'entraînement Artine fait un match de 6 rounds.

## Les autres combats,

Comme après, sans doute au grand combat qu'il doit livrer dimanche, Artine est monté mercredi sur le ring durant la fête sportive donnée ce jour-là au Stadium à l'occasion de l'Indépendance Day.

Artine a-t-il bien ou mal fait? Son adversaire était l'Anglais Scott, le résultat du combat: match nul. Et Artine y fit très bonne figure malgré les fatigues de son entraînement encore intensif. Qu'est-ce donc à dire? Que le jeune champion poids plume aurait peut-être mieux fait de ne pas combattre quelques jours avant un match aussi sérieux mais que, somme toute, ils sont, lui et son manager, bien mieux placés pour juger de la chose et qu'il est fort possible que ce dernier «forçant» lui soit profitable.

Pour être sûr d'en voir encore aujourd'hui, à des heures sans doute différentes, les deux adversaires Artine et Deveyev s'entraînent au siège du C.B.G. au Sporting Palace; mais ce sera certainement leur dernier contact avec leurs «partners» demain étant jour de grand repos pour tous deux.

Nous examinerons dans une prochaine chronique les chances des deux boxeurs.

Les autres combats mettront également aux prises des boxeurs du pays contre des étrangers.

Dimitrieff rencontrera en 8 reprises de 2 m. l'Américain Dugan. Nous ne connaissons ce boxeur que pour l'avoir vu fréquenter les réunions sportives, mais ce que nous savons sur Dimitrieff, c'est que son entraînement a été des plus sérieux et des plus agréables comme résultat. On peut dire, en effet, que l'ancien mi-moyen est tout à fait en forme et qu'il fera tout pour rendre ce match plus intéressant et plus décisif que celui qu'il soutint dernièrement contre Zeinel.

Aizoglu le jeune poids plume qui triompha il y a une vingtaine de jours de Dirmis remportera cette fois un assez redoutable adversaire. Pour ceux qui se rappellent Fayolle contre Artine, la victoire d'Aizoglu est subordonnée à un effort considérable de sa part.

Enfin, Hakki, un poids mouche novice mais en voie de grands progrès s'attaquera à l'Anglais Young Phyl qui surclassa — naturellement — le piteux boxeur qu'est Photios.

P. Mazloumidès, champion de Turquie des poids plume fera une exhibition avec Sava Arvanitides.

## Fouinard

On mande de Londres que Mlle Suzanne Lenglen, dans le championnat de tennis à Wimbledon, remporta une nouvelle victoire sur Mlle Ryan.

## Chez les kémalistes

Le gouvernement d'Angora nommera un agent commercial à Berlin.

Sabri Aivazoff, représentant de la République de Crimée, a donné jeudi soir un banquet en l'honneur des représentants de la presse.

On mande d'Angora à l'Akham que le représentant des Soviets, le camarade Araloff, donnera, aujourd'hui vendredi un dîner de 50 couverts en l'honneur de Moutez-ud-Beurly, nouveau représentant de la Perse.

Sultan Ahmed Khan, le chef de la mission anglaise à Angora, a offert un banquet en l'honneur d'Ismaïl Khan Muzozul Devli, le nouveau représentant de la Perse à Angora, Youssouf Kénal bey, Ibrahim Abiloff bey, Araloff, Ali Fuad pacha et Aivazoff bey, le président de la délégation criminelle y ont assisté.

Des discours ont été prononcés pour célébrer la solidarité des Etats musulmans de l'Orient et proclamer la victoire finale de l'armée kémaliste.

Réfet pacha, ex-commissaire de l'intérieur, et Ali Faad pacha, le représentant à Moscou, ont été désignés comme candidats au commissariat de l'intérieur en remplacement de Réfih bey. L'assemblée nationale procédera incessamment à l'élection de l'un d'eux.

Midhat bey, directeur général de la Régie en Anatolie, a donné sa démission.

Mgr Kude, à couragement rejette la proposition de Moustapha Kemal lui offrant d'être le Patriarche des Arméniens de l'Anatolie.

## Les appointements

Le ministère des finances, s'est encore occupé hier des appointements. Bien que les délibérations se soient prolongées jusqu'à une heure avancée, aucune décision n'a été prise.

Aujourd'hui, bien que vendredi, on discutera de nouveau la question. Au cas où l'avance pourrait être obtenue jusqu'à demain, midi, une demi-mensualité sera payée aux fonctionnaires. Dans le cas contraire, ils recevront, lundi, le quart de leurs appointements. Le ministère des finances a demandé l'avis de certains spécialistes torses sur des moyens propres à solutionner la crise financière.

## ECHOS ET NOUVELLES

## Arrivées

M. Charles Vickrey, secrétaire général du comité de secours américain, est arrivé ici. Une réception lui sera faite au Vickrey Home de Courn-Capou. Il se rendra sous peu en Arménie.

## La procession eucharistique

## du 4 juil

Nous venons de recevoir un magnifique album édité par la maison Zollich frères et contenant les principales vues de la belle procession eucharistique du 4 juin. L'idée en a été donnée par Mgr Casarano, notre jeune et si actif prêtre.

D'accord avec notre première maison de photographie à Constantinople, la maison Phébus, la maison Zollich a réuni dans cet album-souvenir plus d'une soixantaine de photographies qui non seulement représentent les différentes phases de la procession, mais réunissent en des groupes isolés les différentes associations qui y prirent part, de même que les élèves des écoles alignés dans leurs établissements respectifs et des clergés qui y figurèrent, assemblés dans la cour de leur église.

On y trouvera également les portraits de S. S. Pie XI, de Mgr Dolci, des arméniens militaires alliés à Constantinople, etc.

Tout cela imprimé dans les conditions artistiques satisfaisantes aux établissements Zollich, malgré la difficulté de la reproduction d'une épreuve photographique qui exécutée en plein air. C'est très clair, et chacun s'y reconnaît. Signations notamment comme effet de blanc et noir, le groupe du pensionnat des Oblates de l'Assomption à Courn-Capou comme il s'agit d'élèves bruns pour la plupart, les têtes émergent singulièrement de l'ensemble blanc dans lequel se fondent vêtements et coiffures.

On doit féliciter la maison Zollich, de son travail artistique, ainsi que la maison Phébus pour l'excellence des photographies prises.

## Fête champêtre

Ce dimanche, 9 juillet, grande excursion et bal champêtre au Bosphore dans le Parc de Beicos, avec participation d'un grand orchestre. Les billets sont en vente à Pera et à Stamboul dans tous les grands magasins ainsi que chez M. Assadour à Cadikouy, Magasin Bon Marché à Prinkipo, Pharmacie Thomais à Halki, Pharmacie Centrale, Gousgoundjouk, ainsi qu'à bord du bateau. Un bateau spécial partira à 7 heures du matin de Prinkipo touchant à Halki, Calamicha, Moda, Cadikouy, Halki-Pacha, Font, Scutari, O. lakeuy, Gousgoundjouk, Tchengué kény, Arnaou keuy et Beicos. Retour à 8 h. 1/2 en pleine lune.

## Le Dr Hantcher

Le célèbre chirurgien arménien Hantcher, a fait des expériences réussies de l'appareil dit «écarteur» qu'il a inventé, pour ouvrir la cage thoracique par le milieu. Le grand maître français de la chirurgie soumettra lui-même l'appareil du savant arménien à la Société de chirurgie.

## Le transfert des propriétés

L'administration du cadastre a proposé au gouvernement de majorer les taxes pour transfert des propriétés. Une commission ad hoc à laquelle participera un délégué du Malié, examinera la proposition.

## Arrivées et départs

Par le sis Graz du Lloyd Triestino sont arrivés: M. Angus o Maggioni, M. Daniel Andriev, M. et Mme El. Agante, M. J. Keillor, M. J. Fitzgerald, M. A. Georgiadès, M. A. Adamoli, Le major Cav Adorni, Mlle Adamoli, Mme Anna Pacifici et famille, M. Hassan B. Noireddin, M. B. D. Jalich, M. E. S. D. von Segbadan, M. M. R. de la Fontaine, M. T. L. kades, Mme Pambianco Concetta M. E. Semiramis, M. A. Akif-oh, M. D. met Georgiadès, M. N. Ingessiss, Famille D. m. t. r. c. p. o. n. e. M. N. Nicolas S. Vardakou, M. G. A. Foirey, M. M. P. l. e. v. e. Toney, M. J. M. Phylis Moudoch, Mlle Laura Giulia, Mme Mary M. r. d. o. ch, M. Hughes, M. V. e. d. n. e. v. o. B. M. H. i. a. v. a. n. t. A. d. r. e. s. s. i. n. o, M. J. G. o. r. m. e. g. a. n. o. M. B. e. g. a. m. i. n. P. a. u. k. a, Mme Anna Paik, M. U. G. e. v. H. a. s. s. a. n. b. y. M. V. i. g. h. o. n. i. M. H. a. i. n. L. e. v. y, Famille Calopoulos, Mme Sarah Gottlieb, M. E. C. i. e. g. l. e. n. c. i. e. z, M. C. h. r. i. s. t. o. Zappas, M. T. C. o. u. d. i. s. h. i. s, Mme Samora Anna, M. D. G. l. a. n. i, M. G. A. A. r. k. i. n. s. o. n, etc., etc.

## L'Espagne et le Maroc

Madrid, 5. T. H. R. — La Chambre espagnole discute les interpellations sur le rachat des prisonniers espagnols au Maroc et critiqua vivement l'indécision des divers cabinets dans cette affaire.

Le ministre des affaires étrangères, répondant, déclara que l'échec des négociations est dû aux exigences excessives des chefs marocains et au fait que les négociateurs espagnols trouvèrent continuellement des adversaires qui se dérobaient. Sans pouvoir être précis, le ministre manifesta l'intention de persévérer jusqu'à ce que des résultats soient obtenus.

Madrid, 5. T. H. R. — La Chambre adopta le budget du Maroc.

## Service Météorologique du C.O.F.C.

## Bulletin du 4 juillet à 18 h.

## Compte rendu de la journée du 6

Pression atmosphérique à 0 degré et au niveau de la mer: 762 mm 4.

Tendance: stationnaire puis baisse.

Vent au sol: N. N. E. à N. moyenne: 3 m. à la seconde.

Vent des nuages à 2000 mètres N. N. E. Moyenne: 16 m. à la sec.

Températures: maxima de la journée: ombre, 27; soleil: 29, 4; minima de la nuit: 21, 2.

Humidité: assez grande.

Visibilité: mauvaise puis bonne moyenne: 25 km.

Mer: calme.

Régime: intervalle.

Temps: chaud, assez humide; brumeux le matin, ciel 1/2 à 1/4 couvert.

## Prévision pour la journée du 7

Vent au sol: N. N. E.

Températures probables: maxima 28, minima 21, 5.

Observations générales: moins de vent, nuageux, le matin brise légère sur mer.

## Une chasse à l'homme

Deux carabiniers sont blessés. Mercredi, vers 10 heures du soir, des gendarmes français et des carabiniers italiens qu'accompagnait l'agent de station M. Sivadjian et deux policiers turcs, Sermet effendi et Mehmed effendi, du poste d'Alvan-Seraï, se rendaient rue Eyoub-Sultan, à Alvan-Seraï en vue d'une perquisition, lorsqu'ayant aperçu un inconnu, ils lui ordonnèrent de s'arrêter.

A lieu d'obéir, le quidam prit la fuite à toute vitesse. Poursuivi, l'homme se retourna et tira plusieurs coups de revolver. Atteint à la jambe gauche, le carabinier Vesco tomba.

D'autres agents turcs étaient accourus sur les lieux, attirés par les détonations. Ils transportèrent le blessé dans une pharmacie.

L'inconnu avait repris sa course dans la direction de Karagözümlük, talonné par les gendarmes.

Près du poste du Karagözümlük, il se retourna de nouveau et tira encore trois coups. Un autre carabinier fut atteint au flanc gauche et roula dans un fossé, cependant que l'homme se jetait dans le jardin de la maison du bekdi de l'endroit, Mehmed agha, de Chabine-Karakhissar, escaladait un mur et sautant dans un terrain vague situé derrière, disparaissait à la faveur de l'obscurité.

Un kalpak a été trouvé au pied du mur.

On croit que le fugitif est un nommé Laze-Yacoub.

Les recherches continuent.

## En quelques lignes...

— Le conseil d'Etat a été invité à hâter la discussion du projet de loi interdisant les constructions en bois.

— Un iradé impérial sanctionne le projet de loi relatif à la fusion des écoles vétérinaires civil et militaires.

— Belgrade, 5. T. H. R. — Le comité présidé par M. Pachitch étudia les mesures à prendre pour débarrasser le territoire des bandes bulgares.

— Le roi Alexandre désirerait gracier le communiste Speitch qui lança une bombe sur son passage en juin dernier; le gouvernement serait opposé à cette mesure de clémence.

— Varsovie, 5. T. H. R. — M. Sigismund Jastrzebski, ex-directeur de la Banque Russo-Chinoise de Shanghai, expert à la conférence de La Haye, est nommé ministre des finances.



## La Bourse

Cours des fonds et valeurs  
6 juillet 1922

fourmis par la Maison de Banque

PSALTY FRERES

57 Galata, Mehmed Ali pacha han 57  
Téléphone Péra 2109

### COURS DES MONNAIES

L'Or	721 —
Banque Ottomane	345 —
Livres Sterling	735 —
Francs Français	280 —
Liras Italiennes	153 —
Drachmes	84 50
Dollars	163 —
Lei Roumains	19 75
Marks	7 75
Couronnes Autrichiennes	15 40
Levas	21 75

### COURS DES CHANGES

New-York	60 50
Londres	738 —
Paris	7 38
Genève	3 18
Rome	13 15
Athènes	—
Berlin	260 —
Vienne	—
Sofia	92 —
Bucarest	19 —
Amsterdam	1 56
Prague	31 —

### OBLIGATIONS

Turc Unifié 4 0/0	Ltq.	199 —
Lots Turcs		14 35
Intérieur 5 0/0		30 —
Anatolie I & II 4 1/2 0/0		11 40
III		10 30
Eaux de Scutari 5 0/0		—
Port Haidar Pacha 5 0/0		—
Quais de Consople 4 0/0		20 25
Tunnel		4 55
Tramways		4 80
Electricité		4 75

### ACTIONS

Anatolie 60 0/0	Ltq.	13 60
Assur. Génér. de Consople		—
Galata-Karaidin		—
Banq. Imp. Ottomane		62 —
Brasserie Réunies (actions)		39 —
(Bons)		29 —
Ciments Réunis		18 —
Dercos (Eaux de)		17 50
Droguerie Centrale		—
Héraclee		—
Kassandra Ordinaire		6 25
Privil.		6 25
Minoterie l'Union		—
Régie des Tabacs		41 —
Tramways		28 —
Jeunesse		17 —

### La Bourse de Paris

Paris, 5. T.H.R. — Les dispositions du marché restent satisfaisantes. Au parquet, exception faite pour les rentes françaises, les sociétés de crédit, les chemins de fer français, le Suez, les valeurs d'électricité, de plomb, de sucre, de cuivre sont très achalandées. Les fonds turcs sont moins agités. En coulisse, l'activité est plus grande.

La nouvelle tension des devises étrangères provoque une certaine animation de la Bourse. La bonne tenue est générale malgré les prises de bénéfices dans certains groupes. Le groupe russe est irrégulier à la suite des difficultés survenues à la Haye pour trouver une entente. Les pétroles roumains sont fermes.

La récolte serait satisfaisante en Anatolie

La récolte serait cette année-ci satisfaisante en Anatolie. Selon le *Tevhid-i Efkâr* dans les régions de Konia, d'Adana et de Samsoun, il y aurait un excédent de 30 q par rapport à la récolte de l'année dernière.

## La crise du budget

### Ce que dit Faik Nushet bey

Faik Nushet bey, ex-ministre des finances, a déclaré à un rédacteur du *Vakit* :

« A mon avis, on ne saurait attendre aucune utilité du projet de loi relatif au congé obligatoire. Dans le cas même où ce congé serait accordé à la moitié du personnel des départements, l'économie qui serait ainsi réalisée ne dépasserait pas 70 000 Ltq. par mois. Les inconvénients politiques et sociaux qui en résulteraient devraient faire renoncer la commission ministérielle *ad hoc* à l'exécution d'un pareil projet.

Il est exagéré de prétendre que le déficit budgétaire mensuel est de 400 000 Ltq. Sous mon ministère il fluctuait entre 150 000 et 180 000 Ltq.

Grâce à l'élasticité des impôts et aux soins apportés à leur perception régulière il avait été possible d'assurer le paiement intégral des émoluments des fonctionnaires.

La politique exclusive de réduction des dépenses budgétaires ne pourrait être appliquée dans aucun pays. Il importe de donner en même temps de l'importance à l'augmentation des revenus de l'Etat.

Une réelle politique financière exige le concours de ces deux facteurs. Il est impossible et nuisible de conclure un emprunt à l'étranger pour couvrir le déficit budgétaire. En temps de paix même, ce moyen d'emprunt est dangereux. Au lieu de recourir à ces mesures, nous devons mettre en activité nos propres moyens. Le gouvernement a une créance de plusieurs milliers de livres turques sur la Régie. Pour mettre un terme à la crise financière, il est aussi indispensable d'assurer la régularité dans la perception des impôts et des taxes.

## A TRAVERS LA VILLE ET LE MONDE

### — La vie drôle et la vie triste —

#### Noyé

Le nommé Mahmoud, portefaix à Beylerbey, voulut, l'autre jour, prendre un bain de mer. Bien qu'il ne sût pas nager suffisamment, il commit l'imprudence de s'éloigner de la côte. Il était dans l'eau jusqu'aux épaules, lorsqu'un remous lui fit perdre l'équilibre. Un second remous l'entraîna plus au large. Le malheureux, dont les pieds ne touchaient plus le fond, se débattit désespérément, mais fut bientôt englouti.

Le lendemain, son cadavre était recueilli sur le rivage où la mer l'avait rejeté.

#### Pour une femme

Izzet, du village de Carabouroum, et Chukri, du même village, étaient liés d'une ancienne et profonde amitié. Mais tous les deux ayant aimé la même jeune fille, cette amitié se transforma en une haine vengeresse.

La jeune fille, qui n'avait pas encore fixé son choix entre Izzet et Chukri, se prononça finalement pour ce dernier, ce qui causa à l'autre un très vif désespoir. Izzet jura de supprimer son rival.

L'autre jour, l'ayant rencontré au marché, il l'invita à ne plus fréquenter la jeune fille, qu'il aimait lui-même, et à lui laisser le champ libre.

— Et pourquoi devrais-je faire ce sacrifice ? demanda Chukri.

— Parce que je le veux.

— Tu es plaisant !

— C'est possible. Mais on ne rit pas tous les jours avec moi.

Il tira alors son couteau, Izzet le plongea dans le flanc de Chukri qui succomba aussitôt.

Le meurtrier a été arrêté.

**Le cambriolage du Kendros han**

Plusieurs des individus arrêtés à propos du cambriolage du Kendros han, Stam-boul, ont été interrogés par Condrotoulah bey, chargé d'instruire cette affaire.

Le briseur de coffres-forts, Nico, et Osman, l'un des gardiens du han, accusés d'y avoir laissé entrer les cambrioleurs, ont fait des aveux complets.

**Arrestation d'un escroc**

Ruchdi est un escroc de haute marque. Ses dupes ne se comptent pas.

Le dernier exploit de Ruchdi lui avait rapporté 7 000 livres. Mais la police était sur ses traces.

Ruchdi croyait sans doute qu'il y a un dieu pour les voleurs, car l'autre soir il faisait ses dévotions à la mosquée Nouri-Osmân. Probablement, il remerciait le Tout-Puissant de la réussite de sa dernière affaire et le priait d'accorder le même succès à ses entreprises futures.

C'est dans une attitude des plus béates que l'escroc se précipita sur son épaule une main vigoureuse : celle du commissaire de police de Guédik Pacha.

**Vol chez Mlle Elie**

Mlle Elie, sujette autrichienne, demeurant à Péra, rue Timoni, était sortie avant-hier pour certaines emplettes.

Profitant de son absence, des voleurs visitèrent sa chambre, et fracturant son armoire, s'emparèrent d'une somme de 100 000 couronnes, de quatre pièces d'or ainsi que de plusieurs bijoux et filèrent quelques instants seulement avant la rentrée de la maîtresse de céans qui ne put qu'aller conter sa mésaventure à la police.

Celle-ci informe.

**Le procès Abdullah Djeyved bey**

L'ex-directeur-général de la Santé est, comme on sait, poursuivi, par devant le tribunal correctionnel, à propos d'un article jugé injurieux pour la religion musulmane.

Abdullah Djeyved bey se défend d'avoir eu pareille intention. C'est, bien entendu, au tribunal à statuer.

En attendant — on ne sait pourquoi — Djeyved bey demande le huis-clos.

Le tribunal correctionnel ayant rejeté cette demande, la défense s'était pourvue en appel.

Le procès vint mercredi devant la cour d'appel.

Ni Abdullah Djeyved bey, ni son avocat ne s'étaient présentés, la cour, après avis du procureur-général, rejeta par défaut le pourvoi.

Djeyved bey irait en cassation.

**En regardant la lune**

Avant-hier, vers minuit, un certain Ali bey se promenait dans les parages du débarcadère de Cassim-Pacha.

Tout en regardant la lune, il avançait vers le quai. A un moment donné, le pied lui manqua et il se trouva dans l'eau. Ne sachant pas nager, il se serait certainement noyé, si des passants, attirés par ses cris, ne l'avaient repêché.

## DERNIÈRE HEURE

### L'enquête en Anatolie

Londres, 5. M. Cecil Harmsworth, sous-secrétaire aux affaires étrangères, a déclaré aux Communes qu'on examine certaines modifications suggérées à propos de l'envoi en Asie Mineure d'une commission chargée d'enquêter sur les atrocités. Cet examen est terminé. La notification officielle des décisions sera faite aux Turcs d'Angora.

### Les entretiens de Londres

La Sublime Porte a reçu hier de ses représentants à l'étranger plusieurs dépêches contenant des renseignements au sujet des entretiens entre M. Lloyd George et M. Schanzar sur la question orientale et relatant le point de vue desdits représentants sur ces entretiens.

**Les grèves aux Etats-Unis**

Chicago, 5. — Les ouvriers des usines de chemins de fer ont manifesté samedi tout le long de la voie ferrée. Les Unions déclarent que la grève effective est générale. Personne n'a remplacé les grévistes.

(Radio américain)

**Match Benny Leonard - Rocky Kausas**

Michigan City, 5. — Benny Leonard a reçu 25 000 dollars pour avoir fait hier knock-out Rocky Kausas après huit rounds. Kausas a été battu à plate couture.

(Radio américain)

**Grève générale à Berlin**

Berlin, 5. — Les radicaux et les socialistes ont organisé hier une manifestation publique pour exercer au moyen de la grève une pression contre le gouvernement au moment où il élabore un programme pour la défense de la République. Il y a eu simultanément l'après-midi une manifestation générale du travail dans toutes les branches de l'industrie.

(Radio américain)

**Les appointements en Anatolie**

Ainsi que l'on sait, depuis 4 mois, les appointements n'étaient pas payés en Anatolie. Deux mensualités viennent d'être payées aux militaires et une aux civils.

**Ahmed Riza bey**

Sauf imprévu, Ahmed Riza bey quittera Paris le 10 juillet et sera ici le 15 ou le 16.

D'après nos informations particulières, il sera appelé à un poste important.

**Le nouveau champion des poids lourds**

Vermont, 5. — Johnny Wilson, le champion de poids moyen, a été hier soir knock-out par Demarest d'Indianapolis au 4<sup>e</sup> round du match.

(Radio américain)

**Le champion du tennis**

Wimbledon, 5. — M. B. Mallory, le champion américain du tennis, a gagné dans le tournoi international le match engagé avec Mrs Hedington d'Angleterre.

(Radio américain)

**Coup de couteau**

Riza Effendi, employé au service de la Dette publique, domicilié à Ak-Seraï, se prenait l'autre jour de querelle avec un certain Feridoun bey, demeurant également à Ak-Seraï.

Feridoun bey a reçu un coup de couteau à la jambe. La blessure est légère.

**Suicide d'une hanem**

Gulendam hanem, âgée de 58 ans, tante du Dr Selim bey, vétérinaire, demeurant à Ak-Seraï, quartier Sofoular, rue Hamidié, était atteinte depuis quelques temps d'une profonde mélancolie. L'autre soir, tandis que tous les gens de la maison étaient réunis dans une pièce de l'étage supérieur, Gulendam hanem se pendit au rez-de-chaussée et se pendit au plafond d'un couloir mettant en communication la cour et la cuisine.

**Bestialité**

Le jeune Ali, fils du cafetier Sul-yman, d'Anadol-Hissar, dormait dans la prairie, lorsqu'un malandrin, le nommé Mehmed, qui passait par là, profitant de la solitude, abusa de l'adolescent.

Il a été arrêté et déferé au parquet.

**Accident d'auto**

Mercredi soir, l'auto conduite par le chauffeur Paltoufa a écrasé, grand-rue de Péra, un enfant de 8 ans, fils du restaurateur Yant, sujet hellène.

Le chauffeur a été arrêté.

### La rébellion irlandaise

On signale peu de troubles dans les provinces, bien que les troupes irrégulières résistent encore au Gelveigh Castle, dans le comté de Donegal.

(Leaffield Press)

### La flotte britannique

Londres, 5. — Le roi a inspecté la flotte à Torbay à bord du vaisseau-amiral. Il a assisté dans l'après-midi à des régates auxquelles prirent part 150 cutters.

(Radio américain)

### La politique des Alliés et la Grèce

#### Une lettre des généraux vénizélistes

Le *Journal des Débats* publie le texte d'une lettre qui a été adressée par des généraux et des colonels vénizélistes grecs au maréchal Foch, au maréchal Franchet d'Espèrey, ainsi qu'à plusieurs généraux français et anglais ayant commandé pendant la guerre des troupes grecques. Les signataires disent qu'ils estiment avoir le droit de s'adresser aux grands chefs sous les ordres desquels ils ont eu l'honneur de servir à la tête de troupes grecques. Ils rappellent la part prise par leurs compatriotes à la victoire commune d'Orient.

La lettre porte les signatures suivantes :

Généralissime Páraschévopoulos, général K. Nider, général N. Vahopoulos, général Hadjimichalis, général L. Papathanassiou, général Char. Tseroulis, général E. Tsikalas, général Manettas, général Gargalis, colonel Soumbassakos, général Gargalis, colonel Z. Iopoulis, colonel Charanitis.

**Au congrès de chimie à Marseille**

Marseille, 5. T.H.R. — Au congrès de chimie industrielle, M. Matignon, professeur du Collège de France, parla sur l'état actuel de l'industrie de l'azote. Les Allemands, pendant et depuis la guerre, pratiquèrent une politique d'azote permettant de libérer l'agriculture des produits étrangers, demain ils deviendront des exportateurs et ils concurrenceront les marchés étrangers.

Nous devons donc développer en France la fabrication des produits azotés dans l'intérêt de l'agriculture et de la défense nationale. Il faut donc que l'agriculture double immédiatement sa consommation d'azote autant que possible avec des produits français.

**Au Turkestan**

Le correspondant diplomatique du *Daily Telegraph* apprend qu'envoyé avec ses recrues tartares marcher sur Krasnovodsk, le terminus occidental du chemin de fer du Méry et le port le plus important au point de vue stratégique situé en face de B. Kou, de l'autre côté de la mer Caspienne.

Les manœuvres de Djemal en Afghanistan et de Haïli oncle d'Enver, en Perse ont jeté l'alarme à Moscou, notamment dans les cercles où dominent les stalins de constituer une ligue de tous les peuples musulmans et touraniens sous l'égide et la direction de la Russie soviétique.

Anxieux de barrer la route de la mer Caspienne à Enver et à ses bandes, le gouvernement de Moscou envisage une nouvelle invasion de la Perse vers Méshed (nord-est de la Perse).

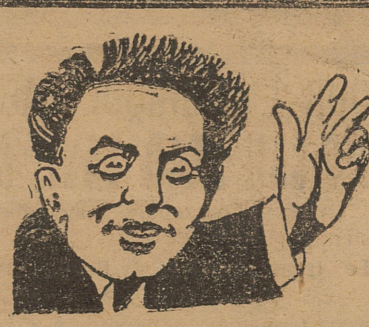
**Hassan Tahsine bey**

passé en jugement

Le Conseil d'Etat a décidé la mise en jugement de Hassan Tahsine bey, ex-directeur général de la police pour irrégularités commises dans l'exercice de ses fonctions.

**Avis**

A VENDRE : 1 paire de chevaux avec harnais, 1 victoria et 2 coupés. S'adresser à l'Economat de l'Administration de la Dette Publique Ottomane.



## C'est maintenant le moment de profiter

La Maison TEICHMANN Frères.

Galata, Buyuk Millet han, vient de recevoir tout récemment le plus riche assortiment en draperies anglaises pour costumes d'été d'hommes et dames qu'elle est obligée de vendre

au prix coûtant à cause de la saison avancée. Les dames trouveront également des occasions de dentelles et des volants à moitié de leurs prix.

## MOUVEMENT DU PORT

### LLOYD TRIESTINO

Le bateau **LEOPOLIS** partira samedi 8 juillet à 4 h. p. m. (Ligne de luxe) (voies Canal de Corinthe) pour Pirée, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau **GRAZ** partira samedi 8 juillet à 5 h. p. m. pour Bourgas, Varna, Constantza, Souline, Galatz et Braila.

Le bateau **BUCOVINA** partira mardi 11 juillet à 4 h. p. m. pour Dardanelles, Salonique, Pirée, Patras, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau **AVENTINO** partira samedi 15 juillet à 4 h. p. m. (ligne de luxe) (voies canal de Corinthe) pour Pirée, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau **QUIRINALE** partira mardi 18 juillet à 9 h. a. m. pour Smyrne, Rhodes, Adalia, Limassol, Larnaca, Mersine, Alexandrette, Tripoli, Beyrouth, Haifa, Jaffa, Port-Saïd et Alexandrie.

Le bateau **DALMATIA** partira mardi 18 juillet à 10 h. a. m. pour Ilesbi, Samsoun, Orton, Kerasounde, Trébizonde et Batoum. (Les prix des passagers pour les ports de l'Anatolie et Batoum ont été réduits.)

Le bateau **GALICIA** partira le 1<sup>er</sup> août a. c. à destination des ports russes de la Mer Noire.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence générale du **LLOYD TRIESTINO** Galata, Mouhammed. Téléph. Péra 2127, ou à ses Bureaux de Péra (Péra-Palace) Téléphone Péra 2490, à Stamboul. Messadet Han, Tél Stamboul 23

**Services des Iles des Princes**

Horaires du mois de mai

Du pont : 8 h. 30 (direct pour Prinkipo) ; 10 h. (avec Cadikouy) ; 3 h. 30 ; 5 h. 45 (Proté et Prinkipo) ; 3 h. 45 (Antigoni Haki) ; 6 h. 45 (avec Cartal et Pendik) ; 8 h.

De Prinkipo : 6 h. 30 ; 7 h. 15 (de Pendik à 6 h. 30) ; 8 h. (avec Proté seulement) ; 8 h. 15 (de Haiki avec Antigoni) ; 10 h. ; 4 h. 45 (de Pendik à 4 h.) ; 6 h. (avec Cadikouy).

En outre, un vapeur part de Pendik à 7 h. 55 pour Cartal, Maltépe et Djadé-Bostani, avec retour du pont le soir à 6 h.

**Service du dimanche**

Du pont : 9 h. (avec Cadikouy) ; 10 h. (avec Cadikouy, Cartal et Pendik) ; 1 h. 20 (Cadikouy, Proté, Prinkipo) ; 1 h. 30 (Cadikouy Antigoni, Haiki) ; 5 h. ; 7 h. ; avec Cartal, Pendik) ; 9 h.

De Prinkipo : 6 h. 30 ; 7 h. 30 (6 h. 15 de Pendik) ; 8 h. 15 ; 9 h. ; 5 h. ; 7 h. ; 8 h. 45 (7 h. 30 de Pendik).

En outre, un vapeur part à 7 h. 45 pour le pont de Pendik en faisant la côte d'Asie et il retourne le soir avec départ du pont à 6 heures.

## Horaires de la Société des Tramways de Constantinople

Service d'été à partir du 1<sup>er</sup> juin 1922

Lignes		Nos	Fréquence	DE	A
RESEAU DE CHICHLI					
Chichli - Tunnel	10	(Chichli au Tunnel) (Tunnel à Chichli)	3 3	(6 h. 00) (6 h. 30)	24 h. 06 24 h. 36
Tatavla - Tunnel	11	(Tatavla au Tunnel) (Tunnel à Tatavla)	7 7	(7 h. 00) (7 h. 28)	23 h. 41 24 h. 09
Harbié - Fatih	12	(Harbié à Fatih) (Fatih à Harbié) (Chichli à Fatih) (Fatih à Chichli)	4 4 5	(7 h. 00) (7 h. 57) (6 h. 53) (15 h. 27)	16 h. 20 15 h. 23 23 h. 30 24 h. 30
Matchka - Tunnel	14	(Matchka au Tunnel) (Tunnel à Matchka)	10 10	(7 h. 20) (6 h. 57)	21 h. 20 20 h. 57
Taxim - Sirkédji	15	(Taxim à Sirkédji) (Sirkédji à Taxim)	4 4	(7 h. 27) (7 h. 56)	21 h. 23 21 h. 52
RESEAU DE STAMBOUL					
RESEAU DE B. TACHE					
B.Tache - K.Keuy	20	(B.Tache à K.Keuy) (K.Keuy à B.Tache)	4 4	(6 h. 11) (6 h. 29)	20 h. 31 20 h. 50
Ortakeuy - Aksérail	23	(Ortakeuy à Aksérail) (Aksérail à Ortakeuy)	10 10	(6 h. 30) (6 h. 40)	21 h. 00 21 h. 10
Bebek-E.Eunu	22	(Bebek à B. Tache) (B. Tache à Bebek) (Bebek à E. Eunu) (E. Eunu à Bebek) (E. Eunu à B. Tache)	6 6 6 6 1	(6 h. 30) (5 h. 53) (6 h. 30) (7 h. 16) ( — )	24 h. 24 — 24 h. 24 23 h. 34 1 h. 10
Fatih - Sirkédji	31	(Fatih à Sirkédji) (Sirkédji à Fatih) ( — ) à Aksérail	12 12 —	(6 h. 31) (6 h. 54) ( — )	20 h. 43 20 h. 18 21 h. 06
Topcapou - Sirkédji	32	(Aksérail à Topcapou) (Topcapou à Aksérail) ( — ) à Sirkédji (Sirkédji à Topcapou)	9 9 — 9	(6 h. 33) (6 h. 51) (6 h. 51) (7 h. 33)	— 23 h. 12 21 h. 42 22 h. 24
Yedecoulé - Sirkédji	33	(Aksérail à Y.Coulé) (Y.Coulé à Aksérail) ( — ) à Sirkédji (Sirkédji à Y.Coulé)	12 12 — 12	(6 h. 10) (6 h. 34) (6 h. 34) (7 h. 17)	— 22 h. 22 20 h. 46 21 h. 29



**BRILLANTS**  
Perles, pierres de couleur  
**ACHAT**  
**AU MAXIMUM**  
Gökçe, Mehmed Ali pacha han. 40  
Téléphone : Péra 2429

**COGNACS**  
**AUGIER FRERES**  
Cognac  
Fondée en 1843  
Plus de 300 ans d'existence  
LA PLUS ANCIENNE DE TOUTES  
Tous nos cognacs sont garantis  
authentiques

**COUPE**  
**Anglaise & Française**  
**O. ZEKI**

est le tailleur du monde le plus  
élégant. Sa coupe et ses créa-  
tions sont les plus recherchées.  
On s'habille dans cette mai-  
son d'une façon impeccable et  
dans les meilleures conditions.  
Porter un de ses costumes  
suffit pour ne plus vouloir  
chercher d'autres tailleurs.  
Grand'Rue de Péra, Appart.  
Damadian, Deurt-Vol-Azi,  
vers le Tunnel.

### Polyclinique Maritime Russe

Gaïata, Moumhané No 109, Monastère  
St-André. Consultations tous les jours de  
10 à 6 h par des médecins spécialistes  
et par des professeurs pour les maladies  
internes des enfants, chirurgie, des fem-  
mes, accouchements, vénériennes, syphi-  
lis, des voies urinaires et de la peau, des  
yeux, de la gorge, du nez et des oreilles.  
Cabinet dentaire, méthode physique,  
électrothérapie, analyse médicale, cure à  
prix réduit, 606-914, Silbersarvasan,  
sulfoarsenol.  
Prix de consultation 75 piastres.

### Dr BOTCHKOWSKY

Gynécologue-Chirurgien. — Péra 246,

Dr E. RATCHKOWSKY de l'Hôpital St  
Louis à Paris. Maladies de la Peau, du  
 cuir chevelu, vénériennes Grand'Rue  
de Péra 246 (11-1, 6-8).

### BANQUENATIONALE DE TURQUIE

FONDÉE EN 1909

Capital..... Lstg. 1.000.000  
Siège Central à CONSTANTINOPE  
GALATA-Union Han, Rue Voivoda  
Téléph. Péra 3010-3013 (quatre lignes)

Succursale de STAMBOUL  
STAMBOUL, Kenadjian Han.  
En face du Bureau Central des Poste  
Téléph. St. 1205-1206 (deux lignes)

BUREAU DE PERA

Rue Cabristan,

en face du Péra-Palace Hôtel

Téléphone Péra 117

SUCCURSALE DE SMYRNE

Les Quais, Smyrne

AGENCE DE PANDERMA

Grand'Rue de la Municipalité

Agence de Londres

50 Cornhill E. C. 3

La Banque Nationale de Turquie, qui  
s'occupe de toutes les opérations de ban-  
que, agit en étroite coopération avec la  
British Trade Corporation (société privi-  
légiée anglaise).

Ses bureaux de GALATA et PERA met-  
tent en location à des conditions avan-  
tageuses des safes perfectionnés, de di-  
verses dimensions, installés dans une  
chambre forte.

### POUR L'AMERIQUE PAR BATEAUX AMERICAINS AMERICAN NEAR EAST & BLACK SEA LINE INC.

La seule Compagnie Américaine desservant directement la ligne  
Constantinople-New-York.

Le transatlantique de luxe américain

**NEW-YORK**

de 25000 tonnes, 20 mille vitesses, disposant de luxueux compartiments de  
1ère, 2me et 3me classe, ainsi que de cabines de 3me classe pour 2 à 4 per-  
sonnes, partira des Quais de Galata le vendredi 14 juillet directement  
pour NEW-YORK acceptant des passagers et des marchandises.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à l'Agent Général de la Cie :

**M. N. M. SITARAS** GALATA, Arabian Han No. 133 Tél. P. 3026.

### BUHLER FRERES

Arsian Han, No 4-5, 1er Etage - Galata-Constantinople-TEL. PERA 1174

Moulins à blé, Silos, Brasseries, Chocolateries, Tuileries, Briqueteries,  
Silico - Calcaires, Fabriques de Pâtes Alimentaires, Fabriques de Ciment,  
Briquetage et Broyage de matières dures, Presse à imprimer Duplex, Transports  
pneumatiques et mécaniques pour industries diverses.

Nous avons l'honneur d'informer le public de l'ouverture, à l'adresse précitée,  
d'un BUREAU TECHNIQUE qui se tiendra à la disposition des personnes intéres-  
sées pour tous renseignements concernant les spécialités de notre fabrication, ainsi  
que pour l'établissement des offres y afférentes.

Sur désir, les gérants de notre bureau, experts en la matière, se feront un plaisir  
de rendre visite personnellement à la clientèle et de lui fournir toutes les indi-  
cations sur notre matériel qui jouit d'un excellent renom dans le monde entier.

**BUHLER FRERES**

Atelier de Constructions et Fonderies  
UZWIL (Suisse)

### BANCO DI ROMA

Capital versé :  
Lires 150.000.000

Filiales et Correspondants  
dans le monde entier

Toutes les opérations de Banque,  
de Change et de Bourse

### CONSTANTINOPE

GALATA, Camondo Han. - Tél. Péra 390-391  
STAMBOUL, Pinto Han. - Tél. St. 1501-02  
PERA, Gd'Rue de Péra, No 337. - Tél. P. 3141  
Entrepôts, Scutari, (transit), Sirkedji

### GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW-YORK

140 Broadways, New-York.

Capital Réserves et Profits. . . Dollars 42.400.090,11  
Total de l'actif. . . . . Dollars 575.513.679,39

La Guaranty Trust Company of New-York est une Ban-  
que spécialement outillée pour faciliter les opérations de com-  
merce internationales.

Elle possède des sièges à New-York, Londres, Paris, Li-  
verpool, Bruxelles, Le Havre, Anvers, et Constantinople et a, en  
outre, des affiliations et des relations dans le monde entier, qui  
la mettent à même de fournir un service financier des plus  
complets,

Ses fonctions principales comprennent :

Ouverture de comptes courants et de comptes dépositaires à terme	Garde de Titres
Opérations de change	Achat et Vente de Titres
Avances contre Nantissement	Ouverture de Crédits Documentaires
Reconvenement d'effets.	Renseignements commerciaux
	Emission de chèques et Lettres de Crédit circulaires.

### SIÈGE DE CONSTANTINOPE

YILDIZ HAN, Rue Kurekdjiler, GALATA

Téléphone : Péra 2600-2604

Adresse Télégraphique : «Garritus»

**NEW-YORK LONDRES LIVERPOOL**

**PARIS LE HAVRE BRUXELLES ANVERS**

### Véritable BIÈRE BRUNE de Munich

Première qualité  
en bouteilles

En gros et demi gros

chez

**LAZARO WEINSTEIN**

Stamboul, Tahta Kalé, Botton Han

No 46 bis 47

Téléphone Stamboul 579

### Location de Coffres-Forts (SAFES)

Déposez vos objets précieux dans le  
chambres-fortes des plus modernes de la  
nouvelle AGENCE à PERA de la BANQUE  
D'ATHENES pour les mettre à l'abri de  
VOL et de l'INCENDIE.

Service tous les jours de 9 h. 30 a.m.  
usqu'à 10 h. p.m. excepté les Dimanches  
Téléphone : Péra 3041.

### ATHINAÏKI

Cie Anonymed'Assurance  
au Pirée

Assurances contre les risques  
d'incendie et contre les risques  
de Transports maritimes  
en tous genres

Agents généraux à Constantinople :

Etienne Zicalioti et Fils

Minerva Han No 31, 32, 36.

Téléphone Péra 947

Conditions avantageuses

Prompt règlement des sinistres

Si vous avez des affaires en

sucres et cafés adressez-vous

à **M. Antoine Moscopoulos**

courtier et expert spécialiste

en sucres, cafés et riz

STAMBOUL, Validé Sultan Han

près du pont, No 12.

Téléph. St. 1887

Une longue expérience de

trente-trois ans garantit l'exé-  
cution ponctuelle de vos

ordres.

Offres et Demandes

**A louer** deux belles chambres me-  
ublées avec mobilier de luxe  
pour célibataire seul. S'adresser à l'ad-  
ministration du journal le matin de 10 h.  
5 p.m.

**A louer** appartement de huit cham-  
bres, situé à Péra au-dessus  
de la Maison Calivroussi. Sont à vendre  
en même temps les meubles garnissant  
la clinique de feu le Dr Stavropoulos.  
S'adressez chez M. Stavropoulos Fils, Ga-  
lata Rue Kara Moustapha No 79. (2071)

**Demoiselle** sténo-dactylo connaissant  
français, italien, au cou-  
rant assurances maritimes cherche place.  
Ecrire Dépôt Franco-Américain, Sanas-  
sar Han Tél. Stamb. 2900. 2088

**Une grande maison** en ville avec  
cours ou jardin  
est demandée. Ecrire conditions au jour-  
nal sous initiales A.B. 2084

Gérant Djemil Siouffi, avocat

### POUR BRIQUES CREUSES

des meilleures Usines de MYRIOPHITO. Arrivages journaliers

S'adresser chez MM P. otopsalty Fils

Galata, Abadjilar No 24. Téléph. Péra 2881.

**PRATT'S**  
**MOTOR**  
**SRIRITS**



**BENZINE**  
**DE**  
**PREMIERE**  
**QUALITE**

Peut vous être fournie à tout moment par :

**Péra**  
Garage Armenak  
Garage International  
Péra Garage  
Garage Umberto  
Garage Helvetia  
Rue Kilissé  
Beuyuk Farmak Kapou  
Rue Yechil  
No 103, Rue Tarla Buchi  
Rue Yeni Teharchi

**Taxim**  
Coopérative des Combustibles Boulevard Taxim  
Garage Français  
Russian American Garage  
Taxim  
Taxim

**Pancaldi**  
Grand Garage  
American Garage  
Fiat Garage  
Sourp Hagop  
Sourp Hagop  
Sourp Agop

**Chichli**  
Garage Auto-Berliet  
Garage Central  
Garage Fr. ncesco Roumi  
Garage Nikitits  
The Orient Garage  
Garage Youssouf Zia  
Chichli (Terminus tram)  
Rue Kir  
Rue Kiathané  
Rue Hamourdji, Bomonti  
Chichli  
No 52, Rue Djebi

**Férikouy**  
The Anglo-Italian Garage  
Garage Minerva  
Garage d'Orient  
G. Mardrossian  
Dumas Frères  
No 24, Rue Constantin  
No 15, Rue Bilexikdji  
Rue Suci  
24, Rue Mezartik  
26, Rue Mezartik

**Nichantache**  
Garage Delpiano  
Garage Splendid  
Garage Star  
Rue Ahmed Bey

**Chichané**  
Garage Anatolie  
Garage Briseoe  
Rue Iskenderdji  
No 189, Rue Cabristan

**Galata**  
British Engineering Co  
Garage Italo  
Th. Papadopoulos  
C. Sakalopoulos Magasin Pharos  
G. M. Coucoulas  
Christos Christides  
Rue Yeni Yol, Voivoda  
Rue Voivoda  
Perchembé Bazar  
Fermendjiler No 119  
16, Rue Kara Moustafa  
151, Fermendjiler

**Tophané**  
Garage Boghas Keshen  
Rue Sali Bazar

**Béchiktache**  
Nouveau Garage  
Petit Garage  
Rue Akaretter  
Rue Hamour Azizé

**Stamboul**  
Garage Hilal Ahmer  
Garage International  
Sirkedji  
Teharchi Capou

### BANQUE COMMERCIALE DE LA MEDITERRANÉE

Capital francs : 30.000.000

Siège Social à Paris : 99 Rue des Petits-Champs.

Siège de Galata : Rue Voivoda No 27-35.

Agence de Stamboul : Baghtché-Capou No 15-17.

Dépôt spécial des marchandises : Tahta-Calé No...

Toutes affaires de Banque

Service avantageux pour la caisse d'épargne

Location de Safes à Galata et à Stamboul  
dans des chambres fortes de toute sécurité

FEUILLETON DU «BOSPHORE» (N. 1)

### L'AMOUR SOUS LES BALLES

PAR

**Henri GALLUS**

I

#### Une jeune héros

Sous les premières tièdes dorées  
d'un beau soleil, la diane sonnait  
dans le quartier de cavalerie.

Aussitôt, comme une immense ru-  
che joyeuse et vibrante, les lourds  
bâtiments sortaient de leur léthargie  
de la nuit et des multiples fenêtres  
ouvertes avec fracas, s'échappait le  
bruyant tumulte des brouhahas, ma-  
tineux et des chansons naïves.

Dans la chambrée des enfants de  
troupe, — tous de jeunes gamins  
aux visages insoucieux et aux visa-  
ges candides, — le maréchal des lo-  
gis de semaine procédait à l'appel.

Et les voix claires, amusées répon-  
daient rapidement.

— Joubert ! cria le sous-officier.

Le « présent » habituel ne s'en-  
tendit pas.

— Joubert !... réitéra plus éner-  
giquement le gradé. Où est-il ce

Joubert ?...

Le brigadier, chef de chambrée,

jeta autour de lui un regard circu-  
laire et légèrement inquiet.

Il avisa, penché sur l'appui main

de la fenêtre, un jeune homme qui

reçu d'un pantalon bleu à bandes

noires, le torse emprisonné dans une

chemise réglementaire, enveloppé

par la lumière blonde du soleil, se

penchait souriant vers quelque ap-  
parition lointaine.

— Monsieur Joubert ! cria-t-il iro-  
niquement. Seriez-vous assez bon de

répondre à l'appel au lieu de regar-  
der... de regarder...

Le brigadier s'approcha et jeta un

coup d'œil au dehors.

— Pardi ! murmura-t-il. Au lieu

de regarder la fille du cantinier...

L'enfant, brusquement arraché à

ses sourires et à sa vision, se re-  
tourna :

— Présent, maréchal des logis !  
dit-il en rougissant...

Le sous-officier, du seuil de la por-  
te, lui lança un mauvais regard et

se retira. Joubert, songeur, revint à

son lit et se mit en devoir de plier

sa couverture.

Presque aussitôt, un tumulte de

cris d'effroi monta de la cour.

Une galopade furieuse, martelant

les caniveaux pavés, l'accompagnait...

Puis des clameurs douloureuses et

des plaintes se joignirent aux Ha ! Ha !

qui lâchaient des voix apeurées et

inquiètes...

Quelques enfants de troupe se pré-  
cipitèrent à la fenêtre et se penchè-  
rent.

— C'est encore cette rosse de Cosa-  
que qui fait des siennes ! s'exclama

l'un d'eux... Le voilà enragé à travers

la cour. — On emporte le garde d'é-  
curie tout sanglant sur une civière.

— Ah ! mon Dieu !... — Le maréchal

des logis, en voulant l'arrêter, vient

de recevoir un coup de sabot en

pleine figure... — Le malheureux ! Il

est étendu comme mort !

Toute la chambrée, en hâte, malgré

les virulentes menaces du brigadier,

s'engouffra dans l'escalier et vint

s'arrêter devant le grand portail. Joubert

avait suivi.

Dans la cour, Cosaque, tout sellé,

faisait feu de ses quatre pieds... Cabré

tout à coup, comme une chèvre fu-  
rieuse, il se laissait retomber sur ses

patte de devant et, de celles de der-  
rière, lançait au ciel une ruade folle.

Autour de lui, les gravats et le sable

volaient en tourbillons... Puis, bon-  
dissant dans une détente prodigieuse

il s'élançait en un galop de charge

éperdu, semblant vouloir se briser

le front sur les murailles et contre les

arbres... L'instant d'après, comme

apaisé, il hennissait doucement pre-  
nait une marche à petits pas. C'est

un de ces moments que choisit le

vieux adjudant Sanlis, un écuyer

remarquable pour lui sauter

aux naseaux... Mais la brusque

apparition de l'homme fit faire

un sursaut à la bête, qui vire-  
volta brusquement. L'étrivière de

droite tournoya à toute volée et l'é-  
trier, pareil à la pierre d'une fronde,

vint atteindre, derrière la nuque, le

sous-officier qui s'écroula d'un bloc à

la renverse le crâne fracturé. Une

clameur d'épouvante s'exhala des

poitrines des spectateurs. L'animal,

la tête penchée sur le corps sanglant,

le renifla longuement, puis, avec des

trépignements sauvages, se mit à

l'écraser, à le triturer... Bientôt le